# 第十屆海峽兩岸大學生「客家文化尋蹤」 夏令營心得胡語

單位:國立交通大學人文社會學系暨族群與文化研究所

姓名:鄭博予

學號:0255201

#### 大綱

- 對兩岸大學生客家夏令營目的之觀察
- 第十屆夏令營考察時間與地點
- 夏令營成員組成
- 夏令營的團體康樂儀式
- 參與後對活動之評價與心得

儘管有主辦單位中國中山大學歷史系官方的說法, 我在此依然要提出自己對於這一個活動目的的看法。

官方說法是,這樣的營隊意在促成兩岸學生理解客 家在兩岸乃至各地的源流與其文化;同時這樣的活動也 讓兩岸學生有彼此學習交流的機會。

我想說的是,這樣一個看似學術交流的活動裡,其 實也充滿了各種台灣與中國之間的政治角力,或著更貼 切地來說是種政治妥協地過程。

我之所以會說這個活動裡充滿了政治(無論是角力還是妥協的過程),其來有自。第一天麗水學院的開營儀式對我來說就是一個例子。



開營儀式裡包含的除了歡迎從台灣來的我們這群學 生與教授學者以外,重頭戲是兩岸學者針對客家議題的 研究報告。

俗話說來者是客,客人要盡到作為客人的禮儀,不 過總也不能讓自己看來就要跟作為中國代表的「主人」 一樣說著同樣的話,用同樣的方式與人對答,好像作為 客人的自己不是客人,而是和「主人」擁有一樣身份的 人一樣。例如,平常在台灣我們不會跟人說「(尊敬的) 女士們、先生們,晚上好」,我卻從一位台灣發表者 也台灣發表者在這場學術發表裡被政治上統一了呢?

就在主辦單位協助所有營員在浙江參與「客家尋蹤」 的過程裡,「客家」的元素不斷串連起來自台灣、中國 與當地少數民族(如畲族)的人。「客家」作為一個台、 中、畲的共同交集,在這個考察的過程裡一直被強調或 被暗示為一種三方共同身份。

「客家」這種共同身份恰好就可作為一種統合三方的媒介。各方的生活與文化在原初是那麼的接近,甚至可能來自同一源頭。

## 第十屆夏令營考察時間與地點

- 考察時間:2014年7月20-26日
- 考察地點:中國浙江省區
- 7/20 杭州夜景
- 7/21 浙江大學、西湖、麗水
- 7/22 青田石門洞景區
- 7/23 龍泉寶劍廠、龍泉青瓷博物館
- 7/24 松陽石倉古民居、松陽黃家大院、 湯顯祖紀念館
- 7/25 衢州孔廟、衢州二十八都景區
- 7/26 返程



## 夏令營成員組成

#### 台灣成員:

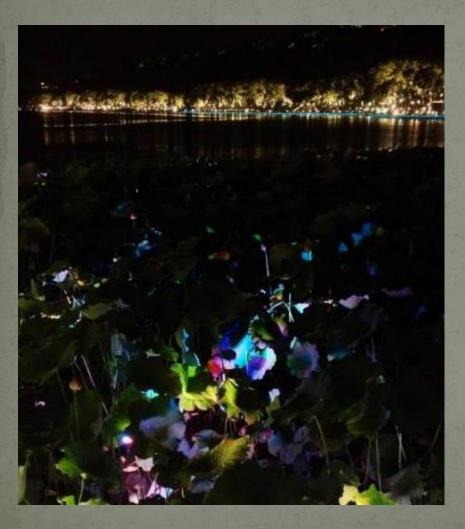
- (1)中央大學-9人
- (2)交通大學 7人
- (3)暨南國際大學-8人
- (4)聯合大學-8人
- (5)大仁科技大學-3人
- (6)美和科技大學-1人
- (7)高雄師範大學-1人
- (8)元智大學-1人
- (9)成功大學-1人

總共:39人

#### 中國成員:

- (1)中山大學-10人
- (2)南昌大學-1人
- (3)暨南大學-1人
- (4) 嘉應學院 2人
- (5)四川大學-1人
- (6)《學術研究》雜誌-1人
- (7)浙江大學-1人
- (8)北京大學-1人
- (9) 麗水學院 1人

總共:19人



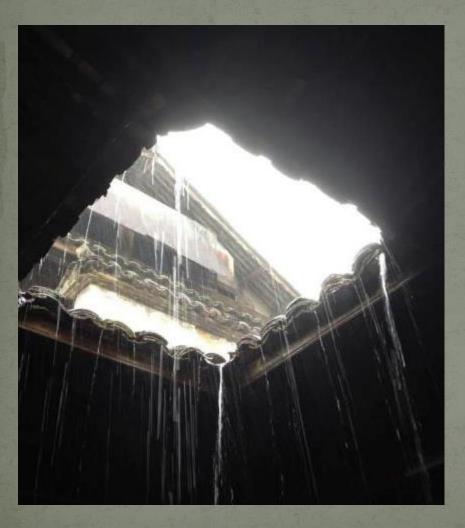
我們這趟考察首站到了 杭州:俗稱浙江富人區。 除了有比較多航班停靠 這個城市的優點以外, 老實說一開始我不清楚 為何這趟「客家文化尋 蹤」要來到杭州。確實, 浙江屬於研究上「贛閩 粤」的客家發源地之一, 不過我不懂這跟杭州西 湖的連結點在哪裡?

• 就在我覺得拜訪這些貌 似與客家歷史與文化無 關的景緻,只是主辦方 為了討好作為客人的我 們而設計好一連串觀光 客的行程而已, 我發現 重新去觀察這些活在 「客家」源頭周邊的文 化是件必要的事情。就 像荷花若沒有荷葉的存 在,還有辦法盛開嗎?

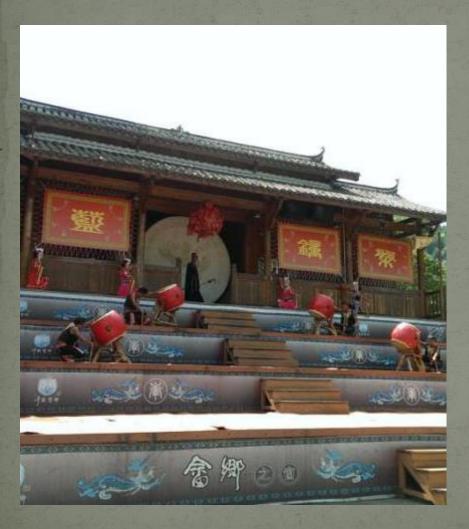


• 長期研究族群與生態關 係的學者Barth曾說過, 一個族群的文化並非只 有一個地區的氣候、地 形等地理因素才會受到 影響。事實上,該區所 存在族群之間的社會形 態與文化也會對彼此的 文化產生變化,甚至會 影響彼此在該生存領域 的「利基」(niche)。



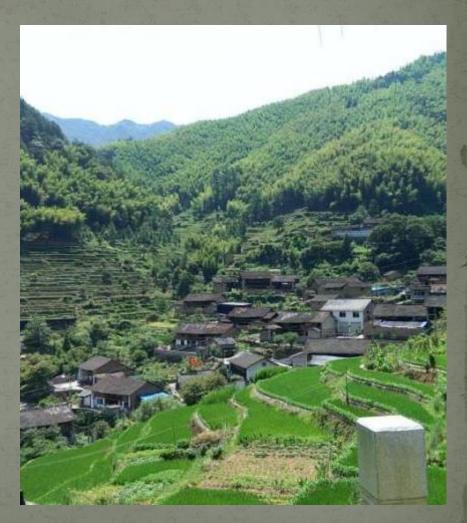


幾百年前,因為戰亂、 資源不足等種種因素, 客家人的祖先由中原輾 轉遷徙至今日的浙江、 福建與廣州 (即贛閩粵) 等地。如同這黃家大院 天井由高而低留下的雨 水一般,他們順應時代 的潮流流淌至他們適合 的地方, 並與當地族群 的文化磨合。



- 我對這趟考察掛上「客家文化尋蹤」正當性的 家文化尋蹤」正當性的 焦慮直到進入原定行程 表外的考察點——畲鄉 ——之後才開始緩解。
  - 畲族分布的區域主要為 浙江景寧畲族自治縣, 以及福建、江西、廣東、 安徽省山區等地。

- 畲族又被稱為「畲客」 或「山客」;而他們使 用的語言主要有漢語、 客家話、畲語和閩南語。
- 畲族使用的語言會依照 當地鄰近的漢語來修正。 因此若接近說閩南語的 漢人,該畲族的使用語 就偏向閩南語。



畲族由於居住地以及使用的語言都接近客家人的因此也被學者認為是學者認為人的一支源流客或者至少是曾經影響客。一。





這趟畲鄉考察裡,令人 詫異的是, 畲族作為一 種中華人民共和國劃分 下的少數民族,也開始 利用自身的文化特殊性 作為其文化資本,並輔 以觀光的方式,利用觀 光客獵奇心態,向外販 售自己的文化特殊性。 像是結婚的儀式可能就 成為每次遊客佔領後的 消費儀式。



就在婚禮儀式的途中, 畲族代表導覽不斷地對 我們宣傳關於畲族文化 的知識,而我們則不斷 用影像與他們指導的動 作來紀錄與實踐他們描 繪出的文化圖騰。就在 這個過程裡「畲族」的 意象就這麼被複製,而 可能最後還被留下並傳 送出去了。所謂「客家」 是否也是如此呢?



• 無論如何,吃了別人、 用了別人、住了別人提 供的一切之後,似乎不 去完成別人的要求是一 件不符合道德的事情。 於是我們硬著頭皮開始 在表演的前兩晚討論並 且勤加在後續考察行程 與餐會的空擋為表演充 分的練習。這個過程裡, 隊員彼此拉近了距離。





營期最後一晚,重頭戲終 於到來。在先前營期裡再 不熟的人、再矜持的人, 到了這個場合,所有的人 都必須上台來獻醜給大家 笑一笑。而就在這哄堂大 笑、彼此手拉手跳舞的過 程裡頭,似乎達成了某種 混沌的狀態,一種被Victor Turner稱為閩限界的狀態。 中國與台灣的界限在這個 狀態裡似乎不再明顯了。

我想無論從下圖這張學者們和樂融融的照片,或是 我們中國、台灣學生協同在康樂後又續攤吃宵夜的情況 就可以見得,團體康樂儀式的效果,把原本不熟悉、彼 此可能畫界的兩團帶做一塊。



## 參與後對活動之評價與心得

經過本次的「客家文化尋蹤」夏令營,我可以體會主辦單位中國中山大學的用心,無論在飲食、住宿或是 防止天氣惡劣而對營員造成不適的安排上都可見如此。

然而這趟考察我要懷疑的是,「客家文化尋蹤」這幾個字,除了我在原定行程外的畲鄉探索可以看見客家的影子之外,其他的考察點與客家之間的關聯對我來說卻是顯得薄弱。就依照這點我可以質疑本夏令營名稱的正當性。

最後,如果說這個夏令營是種另類和諧兩岸的方式, 那麼我得說,對於我這樣的一個營員來說,恐怕只有在 最後的團體康樂儀式裡我才有被稍稍達到中國、台灣不 分你我的短暫感受。

# 「客家文化尋」裡的風景





## 「客家文化尋」裡的風景



